

## Produktspezifikation (*Product Specification*)

### **Bio Vollrohrzucker** ***Organic cane sugar unrefined***

ARTIKEL NR. / <i>ARTICLE NO.</i>	:	22010
URSPRUNG / <i>ORIGIN</i>	:	Ecuador, Kolumbien, Peru / <i>Colombia, Ecuador, Peru</i>
LANDWIRTSCHAFTLICHER URSPRUNG/ <i>ORIGIN OF AGRICULTURAL PRODUCTS</i>	:	Nicht-EU-Landwirtschaft / <i>Non-EU-agriculture</i>
BESCHREIBUNG / <i>DESCRIPTION</i>	:	Vollrohrzucker hergestellt aus gepresstem, eingedicktem Saft des Zuckerrohrs, getrocknet und fein vermahlen, aus ökologischem Landbau gemäß Verordnung (EU) Nr. 2018/848 <i>Unrefined cane sugar, made of pressed and thickened juice of the sugar cane, dried and finely ground, from organic agriculture according to regulation (EU) Nr. 2018/848</i>
BOTANISCHE BEZEICHNUNG / <i>BOTANICAL NAME</i>	:	Saccharum officinarum L.
ZUTATENLISTE / <i>INGREDIENTS</i>	:	Vollrohrzucker aus kontrolliert biologischem Anbau <i>cane sugar, unrefined from certified organic agriculture</i>

#### NÄHRWERTDEKLARATION (pro 100g) / *NUTRITION DECLARATION (per 100g)*

ENERGIE / <i>ENERGY</i> [kJ / kcal]	:	1621 / 388
FETT / <i>FAT</i> [g]	:	0,5
davon GESÄTTIGTE FETTSÄUREN <i>of which SATURATED FATTY ACIDS</i> [g]	:	0,1
KOHLENHYDRATE / <i>CARBOHYDRATES</i> [g]	:	95,1
davon ZUCKER / <i>of which SUGARS</i> [g]	:	88,4
BALLASTSTOFFE / <i>FIBRE</i> [g]	:	0,2
EIWEIß / <i>PROTEIN</i> [g]	:	0,6
SALZ / <i>SALT</i> [g]	:	0,0375

Die Nährwerte unterliegen den bei Naturprodukten üblichen Schwankungen  
*Nutritional values may vary in natural products*

#### SENSORISCHE EIGENSCHAFTEN / *SENSORICAL PROPERTIES*

AUSSEHEN / <i>APPEARANCE</i>	:	hellbraun bis braun / <i>light brown to brown</i>
GERUCH/ GESCHMACK / <i>FLAVOUR/TASTE</i>	:	arteigen, karamellig, süß, ohne Fremdgeruch und -geschmack / <i>characteristically, sweet like caramel, no off flavour and off odour</i>
KONSISTENZ / <i>STRUCTURE</i>	:	trocken, nicht immer frei fließend / <i>dry, not always free flowing</i>

#### CHEMISCH-PHYSIKALISCHE PARAMETER / *CHEMICAL-PHYSICAL PROPERTIES*

WASSERGEHALT / <i>WATER CONTENT</i>	:	max. 5	%
-------------------------------------	---	--------	---



## Produktspezifikation (*Product Specification*)

### **Bio Vollrohrzucker** ***Organic cane sugar unrefined***

- MINDESTHALTBARKEIT / *MINIMUM SHELF LIFE* : 24 Monate ab Produktion / *24 months from production*
- VERPACKUNG / *PACKAGING* : 25 kg Kunststoff-Gewebesack oder Sack aus Papier mit PE-Innensack  
*25 kg net, poly bag or paperbag with poly-inliner*
- LAGERBEDINGUNGEN / *STORAGE CONDITIONS* : Originalverpackt, kühl und trocken (max. 20°C, max. 65% Luftfeuchtigkeit), lichtgeschützt  
*Original packed, keep cool and dry (max. 20°C, max. 65% atmospheric humidity), keep away from light*
- GVO-STATUS / *GMO-STATUS* : Das Produkt entspricht den Bestimmungen der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 und wurde nicht aus gentechnisch verändertem Material hergestellt.  
*The product is in accordance to EEC regulations 1829/2003 and 1830/2003 and is not produced with GMO material*
- BESTRAHLUNG / *IONIZING RADIATION* : Das Produkt wurde nicht mit ionisierenden Strahlen behandelt.  
*The product is not treated with ionizing radiation*
- PESTIZIDE / *PESTICIDES* : Das Produkt entspricht der Verordnung (EU) Nr. 2018/848.  
*The product is in accordance to regulation (EU) No. 2018/848.*
- MYKOTOXINE/ SCHWERMETALLE /  
*MYCOTOXINS/ HEAVY METALS* : Das Produkt entspricht den Anforderungen der VO (EG) Nr. 1881/2006/EG, VO (EG) Nr. 165/2010 und aktuell gültigen Ergänzungen.  
*The product corresponds to the Comm. RG (EC) No. 1881/2006, Comm. RG (EC) No.165/2010 and other actual endorsements.*
- VERPACKUNGSMATERIAL / *PACKAGING MATERIAL* : Die Verpackung des Produktes entspricht den aktuellen lebensmittelrechtlichen Anforderungen, insbesondere der Bedarfsgegenstände-VO (EG) Nr. 1935/2004 und den EG-Richtlinien 10/2011 und 94/62.  
*The packaging of product is in accordance to Comm. RG (EC) No. 1935/2004 and the directives (EG) 11/2011 and 94/62.*
- FREMDMATERIAL / *FOREIGN MATERIAL* : Das Produkt ist praktisch (nach Stand der Technik) frei von Fremdmaterial  
*The product is practically free of foreign material (state-of-the-art)*

Allergen <i>allergene</i>	als Zutat enthalten <i>Contained as ingredient</i>
------------------------------	---

## Produktspezifikation (*Product Specification*)

### Bio Vollrohrzucker

### *Organic cane sugar unrefined*

	ja/ yes	nein/no
<b>Glutenhaltiges Getreide und -erzeugnisse</b> <i>Cereals containing gluten</i>		
- Weizen / <i>wheat</i>		x
- Roggen / <i>rye</i>		x
- Gerste / <i>barley</i>		x
- Hafer / <i>oat</i>		x
- Dinkel / <i>spelt</i>		x
- Kamut / <i>kamut</i>		x
- Hybridstämme / <i>hybides</i>		x
Krebstiere u. –erzeugnisse <i>Crustaceans and crustacean products</i>		x
Eier und – erzeugnisse <i>Eggs and egg products</i>		x
Fisch und – erzeugnisse <i>Fish and fish products</i>		x
Erdnuss und – erzeugnisse <i>Peanuts and peanut products</i>		x
Soja und – erzeugnisse <i>Soybeans and soya products</i>		x
Milch und – erzeugnisse <i>Milk and dairy products</i>		x
<b>Schalenfrüchte und –erzeugnisse</b> <i>Nuts and nut products</i>		
- Mandeln / <i>almonds</i>		x
- Haselnüsse / <i>hazelnuts</i>		x
- Walnüsse / <i>walnuts</i>		x
- Cashewkerne / <i>cashew</i>		x
- Pekannüsse / <i>pecan nuts</i>		x
- Paranüsse / <i>brazil nuts</i>		x
- Pistazien / <i>pistachios</i>		x
- Macadamia / <i>macadamia</i>		x
Sellerie und – erzeugnisse <i>Celery and celery products</i>		x
Senf und – erzeugnisse <i>Mustard and mustard products</i>		x
Sesam und – erzeugnisse <i>Sesame and sesame products</i>		x
Schwefeldioxid und Sulfite > 10 mg/kg oder >10 mg/l als SO <sub>2</sub> angegeben <i>Sulphur dioxide and sulphites &gt;10 mg/kg or &gt;10mg/litre expressed as SO<sub>2</sub></i>		x
Lupine und – erzeugnisse <i>Lupin and lupin products</i>		x
Weichtiere u. –erzeugnisse <i>Molluscs and mollusc products</i>		x

Kreuz-Kontaminationen sind möglich, wenn auf der gleichen Anlage oder in demselben Betrieb allergene Produkte verarbeitet oder gelagert werden und es nicht durch räumliche Trennung oder durch geeignete Reinigungsmaßnahmen verhindert werden kann, dass Allergene – auch in Spuren- auf das Produkt übergehen.

**Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass während des komplexen Warenflusses der Lebensmittelherstellung (Anbau, Ernte, Transport, Lagerung, Herstellung, Verpackung usw.) die Möglichkeit einer technologisch unvermeidbaren oder zufälligen Kreuzkontamination nicht immer ausgeschlossen werden kann. Es ist daher nicht möglich, eine Garantie über die Abwesenheit aller kennzeichnungspflichtigen Allergene zu geben. Die angegebenen Informationen beruhen auf Befragungen unserer Lieferanten und sie werden bei uns nicht durch Analysen überprüft.**



## Produktspezifikation (*Product Specification*)

### **Bio Vollrohrzucker**

### ***Organic cane sugar unrefined***

Cross-Contaminations are possible, if potential allergenic products are processed on the same production line or stored in the same warehouse without adequate cleaning procedures or the possibility to separate them, so that allergens and/or traces might cross over to other products.

**We're pointing out, that due to the complex process of food-production (cultivation, crop, transport, storage, production process, packaging etc.) there is no possibility to absolutely exclude technical inevitable or accidental cross-contamination. It isn't possible to guarantee the absence of all the obligatory-marked allergens. The a.m. information is based on questionnaires to our suppliers and aren't approved by analysis.**

DATUM / UNTERSCHRIFT / STEMPEL

DATE / SIGNATURE / STAMP 02.03.2022

i. A. Eva Franke

---